



## Anleitung pagoPA Spontanzahlungen

1. Die Seite <https://de.epays.it/> öffnen und „pagoPA-Zahlungen“ auswählen

**ePayS**  
Ein einfaches und sicheres Verwaltungstool für die Durchführung von pagoPA®-Zahlungen und die Einsicht der eigenen Verbindlichkeiten gegenüber den angeschlossenen Südtiroler Körperschaften.

Zahlungen mit pagoPA®-Kodex	pagoPA®-Zahlungen	Zahlungsbestätigung	Kontoauszug
<b>Zahlungen mit pagoPA®-Kodex</b> Schnelle Durchführung der Zahlungen mit pagoPA®-Kodex.	<b>pagoPA®-Zahlungen</b> pagoPA®-Zahlungen mittels Auswahl der Körperschaft/Dienstleistung.	<b>Zahlungsbestätigung</b> Um Zahlungsbestätigungen der pagoPA®-Zahlungen herunterzuladen.	<b>Kontoauszug</b> Bezahlte und ausstehende Dokumente einsehen.
Zahlungen mit pagoPA®-Kodex	pagoPA®-Zahlungen	Zahlungsbestätigung	Anmeldung

2. Links zuerst „Gemeinden“ und dann „Gemeinde Muehlbach“ auswählen. Es öffnen sich nun die verschiedenen möglichen Zahlungen. – Alternativ kann auch im Feld „Gesuchte Körperschaft oder gesuchte Dienstleistung angeben“ nach „Gemeinde Muehlbach“ gesucht werden.

The screenshot shows a web interface for selecting a payment. At the top, there is a navigation bar with links: Home, Zahlungen mit pagoPA-Kodex, pagoPA-Zahlungen (selected), Zahlungsbestätigungen, Kontoauszug, and Support. Below the navigation bar, there is a search field labeled "Gesuchte Körperschaft oder gesuchte Dienstleistung angeben" with a magnifying glass icon. On the left side, there is a list of municipalities with checkboxes. Under the heading "KÖRPERSCHAFT AUSWÄHLEN", the list includes: > Gemeinden, Gemeinde Moelten, Gemeinde Montan, Gemeinde Moos in Passeier,  Gemeinde Muehlbach, Gemeinde Muehlwald, Gemeinde Nals, Gemeinde Naturns, Gemeinde Natz-Schabs, Gemeinde Neumarkt, Gemeinde Niederdorf, Gemeinde Olang, Gemeinde Partschins, Gemeinde Rarchis, and > Bezirksgemeinschaften. The main content area is titled "Dienstleistung" and displays a grid of nine payment options, each with a "Zahlen ->" button. The options are: 1. Ausstellung der elektronischen Identitätskarte; 2. Eheschliessungen; 3. Fixgebuehr Trennungen-Scheidungen; 4. Kautionen oeffentliche Vergaben; 5. Kosten fuer die Ausstellung eines Personalausweises auf Papier; 6. Kosten im Zusammenhang mit Wettbewerbsausschreibungen; 7. PASSO CARRAIO - Einfahrt; 8. Pilzsammelgebuehr; 9. Vollstreckbare Feststellungsbescheide und vollstreckbare Mahnungen.

3. Die gewünschte Zahlung auswählen (auf „Zahlen ->“ klicken)

#### 4. Alle geforderten Daten ausfüllen und mit „Weiter“ bestätigen

Home

Zahlungen mit pagoPA-Kodex

pagoPA-Zahlungen

Zahlungsbestätigungen

Kontoauszug

Support

Die Felder mit (\*) sind Pflichtfelder

### Zahlungsdaten

Euro\* ,

lautend auf:

Gemeinde Muehlbach

Zahlungsgrund\*

### Zahlungsdaten

Haben Sie einen Wohnsitz im Ausland?

Ja  Nein

Nachname oder Firmenname\*

Name

Steuernummer / MwSt.-Nr. des Schuldners

Provinz

Gemeinde

wählen...

wählen...

Straße und Nr.

Die Felder mit (\*) sind Pflichtfelder

Weiter

Steuerkodex / Cod. Fisc. 81007110216 • MwSt. Nr. / Part. IVA 01133700219 • Eindeutiger Ämterkodex / Codice univoco ufficio UFSHUD

Tel. +39 0472 849446 • [www.muehlbach.it](http://www.muehlbach.it) • [info@muehlbach.it](mailto:info@muehlbach.it) • [muehlbach.riodipusteria@legalmail.it](mailto:muehlbach.riodipusteria@legalmail.it)

Gemäß Art.12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link [www.muehlbach.it](http://www.muehlbach.it) oder in den Gemeindeämtern. / Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link [www.muehlbach.it](http://www.muehlbach.it) o è consultabile nei locali del Municipio.

## 5. Nun kann die Zahlung erfolgen

- a. Klassisch mittels Bank, Post, usw.: Hierzu „pagoPA-Zahlungsmitteilung erstellen“ auswählen. Es wird die Zahlungsaufforderung geöffnet, die gedruckt und an allen an pagoPA angeschlossenen Stellen bezahlt werden kann.
- b. Über Internet (Kredit-/Debitkarte, PayPal, Onlinebanking): hierzu „In den Warenkorb“ auswählen. Nach der Bestätigung wird das pagoPA-Portal zur Zahlung automatisch aufgerufen.

Die Felder mit (\*) sind Pflichtfelder

### Zusammenfassung der Zahlungsdaten

Euro

01 , 01

lautend auf:

Gemeinde Muehlbach

Zahlungsgrund

AUSWEIS MAX MUSTERMANN

### Eseguito da

Name

MUSTERMANN MAX

Straße und Nr.

KATHARINA LANZ STRASSE 1

Stadt

MÜHLBACH (BZ) - 39037

Um jetzt mit der Zahlung fortzufahren, klicken Sie auf **In den Warenkorb**

Um an einem pagoPA-Schalter (zB Banken, Post mter, Tabakwaren) oder ber Ihr Homebanking oder eine spezielle APP zu bezahlen:

Zurück

pagoPA-Zahlungsmitteilung erstellen

In den Warenkorb